

リフト下および進入禁止区域は滑走禁止 No skiing under lifts and in closed areas!

違反行為に対してはスキーパトロールが発見しだい、注意・警告をいたします。
悪質な場合、リフト券の没収、および当スキー場からの退場処分とさせていただきます。

Enter these areas, and the ski patrol and resort staff
have the right to confiscate your lift pass.

進入禁止区域

1. すべてのリフト線下とそれに隣接する林
2. ロープ・ネット・看板等で規制している箇所
3. ホテル第5リフトとホテルCコースに挟まれた林間および沢

Closed areas:

1. Under the lifts, and in the trees around the lifts
2. All areas controlled by signs, ropes or nets
3. The forest and valley area between the Hotel Lift No. 5 and Hotel C Course (south side off the top lift of the hotel)

上記区域やコース外での捜索・救助要請には相応の費用が当事者に請求されますのでご注意ください

The Ski Patrol is not responsible for areas outside of the ski resort.

**There is no course control outside of the ski resort;
you will be responsible for any and all rescue costs—which can be considerable!**

For more information, please contact the Akakura Kanko Ski Patrol, through the information counter at the Sky Cable gondola

赤倉観光リゾートスキー場 AKAKAN Akakura Kanko Resort & Spa

- 立入禁止区域 Closed areas
 - 管理区域境界線 Ski area boundary
 - ツリーランエリア Tree run areas
- ※ホテルAコース・チャンピオンAコース・ツリーランエリアは
コンディション次第でCLOSEの場合あり

